

2° in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de verladere, de heren :

Amand, P., plaatsvervanger Wouters, E.
Becquaert, F., plaatsvervanger Bormans, J.
Brock, A., plaatsvervanger Degraide, A.
Delsaux, H., plaatsvervanger Deroover, M.
De Tavernier, J., plaatsvervanger Legrand, J.
Hachez, P., plaatsvervanger Schuddinck, H.
Lamarche, G.A., plaatsvervanger D'Hernoncourt, A.
Liegeois, L., plaatsvervanger Gilson, M.
Paulus, A., plaatsvervanger Van Troostenberghe, R.
Peeters, J., plaatsvervanger Anciaux, F.
Vandekerckhove, L.W., plaatsvervanger Buyse, J.
Van Der Stichelen-Rogier, J., plaatsvervanger Woronoff, G.
Vercheval, M., plaatsvervanger Coppin, R.

Art. 3. De bij artikelen 1 en 2 van dit besluit verleende mandaten lopen van 1 januari 1980 tot 31 december 1982.

Brussel, 15 februari 1980.

J. CHABERT

2° en qualité de représentant des chargeurs, MM. :

Amand, P., suppléant Wouters, E.
Becquaert, F., suppléant Bormans, J.
Brock, A., suppléant Degraide, A.
Delsaux, H., suppléant Deroover, M.
De Tavernier, J., suppléant Legrand, J.
Hachez, P., suppléant Schuddinck, H.
Lamarche, G.A., suppléant D'Hernoncourt, A.
Liegeois, L., suppléant Gilson, M.
Paulus, A., suppléant Van Troostenberghe, R.
Peeters, J., suppléant Anciaux, F.
Vandekerckhove, L.W., suppléant Buyse, J.
Van Der Stichelen-Rogier, J., suppléant Woronoff, G.
Vercheval, M., suppléant Coppin, R.

Art. 3. Les mandats conférés par les articles 1er et 2 du présent arrêté prennent cours le 1er janvier 1980 et expirent le 31 décembre 1982.

Bruxelles, le 15 février 1980.

MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN NEDERLANDSE CULTUUR

Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen
Commissie van beheer van het vermogen
Hernieuwing van een mandaat

Bij koninklijk besluit van 23 januari 1980 is het mandaat van lid van de Commissie van beheer van het vermogen van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen van de heer J. Van Goethem, werkleider, afgevaardigde van het wetenschappelijk personeel, vernieuwd voor een termijn van drie jaar, met ingang van 1 januari 1980.

MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN FRANSE CULTUUR

10 OKTOBER 1979. — Koninklijk besluit houdende algemene regeling van de studien in het hoger onderwijs van het lange type en met volledig leerplan

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving;

Gelet op de wet van 7 juli 1970 betreffende de algemene structuur van het hoger onderwijs;

Gelet op de wet van 18 februari 1977 betreffende de inrichting van het hoger onderwijs en inzonderheid van het technisch hoger en het agrarisch hoger onderwijs van het lange type;

Gelet op de wet van 18 februari 1977 houdende organisatie van het architectuuronderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 november 1962 houdende algemene regeling van de studien in het hoger technisch onderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 juli 1977 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de regelmatig ingeschreven studenten in het hoger onderwijs van het lange type, bedoeld in artikel 14, § 1, van de wet van 18 februari 1977 betreffende de inrichting van het hoger onderwijs en inzonderheid van het technisch hoger en het agrarisch hoger onderwijs van het lange type;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 augustus 1977 tot vaststelling van het organiek reglement van de rijksinrichtingen voor hoger onderwijs van het lange type en met volledig leerplan;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 december 1977 tot vaststelling van de modaliteiten tot het verlenen van de vrijstelling van examens in het hoger onderwijs van het korte en van het lange type, gewijzigd door het koninklijk besluit van 30 oktober 1978;

MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE NEERLANDAISE

Institut royal des Sciences naturelles de Belgique
Commission administrative du patrimoine
Renouvellement d'un mandat

Par arrêté royal du 23 janvier 1980, le mandat de membre de la Commission administrative du patrimoine de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique de J. Van Goethem, chef de travaux, représentant du personnel scientifique, est renouvelé un terme de trois ans, prenant cours le 1er janvier 1980.

MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE FRANÇAISE

10 OCTOBRE 1979. — Arrêté royal portant règlement général des études dans l'enseignement supérieur de type long et de plein exercice

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation sur l'enseignement;

Vu la loi du 7 juillet 1970, relative à la structure générale de l'enseignement supérieur;

Vu la loi du 18 février 1977 concernant l'organisation de l'enseignement supérieur et notamment des enseignements supérieur technique et supérieur agricole de type long;

Vu la loi du 18 février 1977 relative à l'organisation de l'enseignement de l'architecture;

Vu l'arrêté royal du 14 novembre 1962 portant règlement général des études dans l'enseignement technique supérieur;

Vu l'arrêté royal du 26 juillet 1977 fixant la notion d'étudiant régulièrement inscrit dans l'enseignement supérieur de type long prévue à l'article 14, § 1er, de la loi du 18 février 1977 concernant l'organisation de l'enseignement supérieur et notamment des enseignements supérieur technique et supérieur agricole de type long;

Vu l'arrêté royal du 1er août 1977 fixant le règlement organique des établissements de l'Etat d'enseignement supérieur de type long et de plein exercice;

Vu l'arrêté royal du 28 décembre 1977 fixant les modalités d'octroi d'une dispense d'examens dans l'enseignement supérieur de type court et de type long, modifié par l'arrêté royal du 30 octobre 1978;

Gelet op het advies van de Hoge Raden voor het hoger technisch onderwijs, het hoger landbouwonderwijs, het hoger economisch en het hoger kunstonderwijs;

Gelet op het advies van de Vaste Raad voor het hoger onderwijs, d.d. 28 juni 1979;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Nationale Opvoeding,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de inrichtingen voor hoger onderwijs van het lange type en met volledig leerplan, waar de onderwijstaal het Frans is.

HOOFDSTUK II. — Definities

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit geven de onderstaande uitdrukkingen respectievelijk aan :

1° « academiejaar » : de periode tijdens welke cursussen, oefeningen en seminaries gegeven worden en die nader bepaald is in artikel 21 van Ons besluit van 1 augustus 1977 tot vaststelling van het organiek reglement van de rijksinrichtingen voor hoger onderwijs van het lange type en met volledig leerplan;

2° « regelmatig ingeschreven student » : de student bedoeld bij artikel 1 van Ons besluit van 26 juli 1977 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de regelmatig ingeschreven studenten in het hoger onderwijs van het lange type;

3° « onderwijsactiviteiten » :

a) de theoretische cursussen, de oefenlessen, de studiebureaus, de practica, de laboratoria, de seminaries en de projecten, die voorkomen op de algemene lesrooster;

b) de verhandelingen, werken en projecten tot voltooiing van de studiën, en de stages;

4° « vrijstelling van examens » : de vrijstellingen bedoeld in artikel 9, § 2, van de wet van 7 juli 1970, verleend overeenkomstig de modaliteiten vastgesteld door Ons besluit van 28 december 1977, gewijzigd door dat van 30 oktober 1978;

5° « vrijstelling inzake studieduur » : de vrijstellingen bedoeld in artikel 9, § 3, van de wet van 7 juli 1970 en in artikel 3 van Ons bovenbedoeld besluit van 28 december 1977;

6° « raad van beheer » en « pedagogische raad » : de organen bedoeld in hoofdstuk I van Ons bovenbedoeld besluit van 1 augustus 1977 wat betreft de rijksinrichtingen voor hoger onderwijs van het lange type en de organen die gelden als zodanig in de door de Staat gesubsidieerde inrichtingen voor hoger onderwijs van het lange type.

HOOFDSTUK III

Onderwijsactiviteiten en academiejaar

Art. 3. De onderwijsactiviteiten zijn ingedeeld in tranches van zestig minuten, die eventueel gesplitst worden in twee gedeelten van elk dertig minuten.

Art. 4. Zonder dat van artikel 2, 1°, hiervoren mag afgeweken worden, is ieder inrichtend bestuur ertoe gemachtigd te voorzien in bepaalde onderwijsactiviteiten, o.m. volledige of gedeeltelijke stages, gedurende de periode gaande van de voorlaatste maandag van september tot de eerste maandag van oktober.

HOOFDSTUK IV. — De studenten

Art. 5. Niemand wordt tot een inrichting voor hoger onderwijs van het lange type toegelaten, zo hij niet voldoet aan de voorwaarden vastgesteld bij de wettelijke en reglementaire bepalingen terzake.

Art. 6. Elke student is ertoe gehouden het studieprogramma van het jaar, waarvoor hij ingeschreven is, regelmatig te volgen.

Het huishoudelijk reglement van de inrichting bepaalt de uiterste datum van inschrijving voor de cursussen en voor de examens, alsmede de voorwaarden van toelating tot de examens.

Vu l'avis des Conseils supérieurs de l'enseignement supérieur technique, agricole, économique et artistique;

Vu l'avis du Conseil permanent de l'enseignement supérieur en date du 28 juin 1979;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Education nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — Champ d'application

Article 1er. Le présent arrêté s'applique aux établissements d'enseignement supérieur de type long et de plein exercice dont la langue de l'enseignement est le français.

CHAPITRE II. — Définitions

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, les expressions ci-dessous désignent respectivement :

1° « année académique » : la période de cours, exercices et séminaires précisée à l'article 21 de Notre arrêté du 1er août 1977 fixant le règlement organique des établissements de l'Etat d'enseignement supérieur de type long et de plein exercice;

2° « étudiant régulièrement inscrit » : l'étudiant visé à l'article 1er de Notre arrêté du 26 juillet 1977 fixant la notion d'étudiant régulièrement inscrit dans l'enseignement supérieur de type long;

3° « activités d'enseignement » :

a) les cours théoriques, les séances d'application, les bureaux d'étude, les travaux pratiques, les laboratoires, les séminaires et les projets figurant à l'horaire général des cours;

b) les mémoires, travaux et projets de fin d'études et les stages;

4° « dispense d'examens » : les dispenses visées à l'article 9, § 2, de la loi du 7 juillet 1970, octroyées conformément aux modalités fixées par Notre arrêté du 28 décembre 1977, modifié par celui du 30 octobre 1978;

5° « dispense relative à la durée des études » : les dispenses visées à l'article 9, § 3, de la loi du 7 juillet 1970 et à l'article 3 de Notre arrêté précité du 28 décembre 1977;

6° « conseil d'administration » et « conseil pédagogique » : les organes visés au chapitre Ier de Notre arrêté précité, du 1er août 1977, en ce qui concerne les établissements d'enseignement supérieur de type long de l'Etat et les organes qui en tiennent lieu en ce qui concerne les établissements d'enseignement supérieur de type long subventionnés par l'Etat.

CHAPITRE III

Des activités d'enseignement et de l'année académique

Art. 3. Les activités d'enseignement sont réparties en tranches de soixante minutes, éventuellement scindées en deux parties de trente minutes chacune.

Art. 4. Sans qu'il puisse être dérogé à l'article 2, 1°, ci-dessus, chaque pouvoir organisateur est autorisé à prévoir certaines activités d'enseignement, notamment tout ou partie des stages, pendant la période s'étendant entre l'avant-dernier lundi de septembre et le premier lundi d'octobre.

CHAPITRE IV. — Des étudiants

Art. 5. Nul n'est admis dans un établissement d'enseignement supérieur de type long s'il ne satisfait aux conditions fixées par les dispositions légales et réglementaires en la matière.

Art. 6. Tout étudiant est tenu de suivre régulièrement le programme de l'année d'études à laquelle il est inscrit.

Le règlement d'ordre intérieur de l'établissement fixe la date ultime d'inscription aux cours, aux examens, ainsi que les conditions d'admissibilité aux examens.

Art. 7. Vrije cursisten kunnen er door de raad van beheer toe gemachtigd worden één of meer cursussen te volgen, zonder dat zij hoeven te voldoen aan de toelatingsvoorwaarden, bedoeld in artikel 5.

Hun wordt een attest van gevolgde studiën verstrekt en, gebeurlijk, een getuigschrift waaruit de behaalde examenuitslagen blijken.

HOOFDSTUK V. — *Overgangsvoorwaarden*

Art. 8. De examens kunnen afgelegd worden, hetzij ten overstaan van een examencommissie van een inrichting, hetzij ten overstaan van de examencommissie van de Staat.

Om tot een ander studiejaar dan het eerste toegelaten te worden, moet een student geslaagd zijn voor het examen van het vorige studiejaar.

Art. 9. De vrijstellingen van examens en de vrijstellingen inzake studieduur worden verleend door de Minister tot wiens bevoegdheid het hoger onderwijs behoort, op voorstel van de pedagogische raad.

De pedagogische raad houdt rekening met het belang van de onderwijsactiviteiten, die voorheen met wetslagen werden volbracht gedurende één of meer jaren in het universitair onderwijs, in het hoger onderwijs van het lange type of in het hoger onderwijs van het korte type.

Art. 10. Elke student die van instituut verandert in de loop van een studiecyclus, legt gebeurlijk een aanvullend examen af, waarvan de examengedeelten bepaald worden door de pedagogische raad om de verschillen op te vangen tussen de programma's van de twee inrichtingen.

HOOFDSTUK VI

De bekrachtiging van de studiën en de inrichting van de examens

Art. 11. Een examen omvat het geheel der examengedeelten en der evaluaties, die overeenstemmen met het studieprogramma van één jaar.

Het kan niemand toegestaan worden, méér dan tweemaal hetzelfde examen af te leggen in de loop van eenzelfde academiejaar, of zich méér dan viermaal aan te melden voor hetzelfde examen.

Art. 12. Onverminderd de bepalingen van artikel 29 hierna, worden er twee examenzittingen per academiejaar georganiseerd.

Een zitting omvat de organisatie van het geheel der examengedeelten, de deliberatie en de beslissingen van de examencommissies over alle activiteiten, voorkomend op het studieprogramma van een jaar.

Art. 13. De examens omvatten schriftelijke en/of mondelinge gedeelten. Ze zijn openbaar. De in de loop van het jaar toegekende waardecijfers kunnen in aanmerking komen voor het toekennen van de eindcijfers.

Op voorstel van de pedagogische raad bepaalt de raad van beheer het maximumaantal punten respectievelijk toegekend voor iedere onderwijsactiviteit en voor de verhandeling, het werk of het project tot voltooing van de studiën.

Om examens te mogen afleggen, moet men zijn inschrijving vóór de aanvang van de zitting genomen hebben.

De termijnen van inschrijving voor de examens, alsmede de uurroosters van de examens, worden in de inrichting ad valvas bekendgemaakt.

De Minister stelt het bedrag van het inschrijvingsrecht vast.

HOOFDSTUK VII. — *De examencommissies van de inrichtingen*

Afdeling 1. — Samenstelling

Art. 14. § 1. De commissies voor de overgangsexamens worden voorgezeten door de directeur van de inrichting of, in diens afwezigheid, door zijn vertegenwoordiger.

Iedere examencommissie bestaat uit de leden van het onderwijzend personeel, die instonden voor de onderwijsactiviteiten van het betrokken studiejaar.

§ 2. De examencommissie voor het eindexamen van de eerste en de twee cyclussen wordt voorgezeten door de vertegenwoordiger van het inrichtend bestuur van de inrichting.

Ze bestaat uit de leden van het onderwijzend personeel, die instonden voor de onderwijsactiviteiten van het laatste jaar van de betrokken cyclus.

Art. 7. Des étudiants libres peuvent être autorisés par le conseil d'administration à suivre un ou plusieurs cours sans satisfaire aux conditions d'admissibilité visées à l'article 5.

Il leur est délivré une attestation de fréquentation des cours et, éventuellement, un certificat mentionnant les résultats obtenus aux examens.

CHAPITRE V. — *Des conditions de passage*

Art. 8. Les examens peuvent être subis, soit devant un jury d'établissement, soit devant le jury d'Etat.

Pour être admis dans une année d'études autre que la première, tout étudiant doit avoir réussi l'examen de l'année d'études antérieure.

Art. 9. Les dispenses d'examens et les dispenses relatives à la durée des études sont accordées par le Ministre qui a l'enseignement supérieur dans ses attributions, sur proposition du conseil pédagogique.

Le conseil pédagogique tient compte de l'importance des activités d'enseignement accomplies antérieurement avec succès, pendant une ou plusieurs années dans l'enseignement universitaire, dans l'enseignement supérieur de type long ou dans l'enseignement supérieur de type court.

Art. 10. Tout étudiant qui change d'institut au cours d'un cycle d'études, subit éventuellement un examen complémentaire dont les épreuves sont déterminées par le conseil pédagogique en vue de combler les différences de programme existant entre les deux établissements.

CHAPITRE VI

De la sanction des études et de l'organisation des examens

Art. 11. L'examen comprend l'ensemble des épreuves et des évaluations correspondant au programme d'une année d'études.

Nul ne peut être autorisé à présenter plus de deux fois le même examen au cours de la même année académique, ni plus de quatre fois au total.

Art. 12. Sans préjudice des dispositions de l'article 29, ci-après, il est organisé deux sessions d'examens par année académique.

La session comporte l'organisation de l'ensemble des épreuves, la délibération et les décisions des jurys relatives à toutes les activités figurant au programme d'une année d'études.

Art. 13. Les examens comportent des épreuves écrites et/ou orales. Ils sont publics. Les notes attribuées en cours d'une année peuvent être prises en considération dans les notes finales.

Sur proposition du conseil pédagogique, le conseil d'administration fixe le nombre maximum de points attribués respectivement à chaque activité d'enseignement et au mémoire, travail ou projet de fin d'études.

Pour être admis à présenter des examens, il faut avoir pris inscription avant le début de la session.

Les délais d'inscription aux examens ainsi que les horaires d'examens sont publiés aux panneaux d'affichage de l'établissement.

Le Ministre fixe le montant du droit d'inscription.

CHAPITRE VII. — *Des jurys d'établissement*

Section 1. — De la composition

Art. 14. § 1. Les jurys d'examens de passage sont présidés par le directeur de l'établissement, ou, en son absence, par son représentant.

Chaque jury comprend les membres du personnel enseignant ayant assumé la responsabilité des activités d'enseignement de l'année d'études concernée.

§ 2. Le jury de l'épreuve finale des premier et second cycles est présidé par le représentant du pouvoir organisateur de l'établissement.

Il comprend les membres du personnel enseignant ayant assumé la responsabilité des activités d'enseignement de la dernière année du cycle concerné.

§ 3. Onverminderd de bepalingen van artikel 28 hierna, kan iedere examencommissie nog leden tellen, die niet tot de inrichting behoren en die gekozen werden door het inrichtend bestuur op de voordracht van de raad van beheer. Zij hebben medebeslissende stem. Het aantal niet tot de inrichting behorende personen mag echter niet méér bedragen dan één derde van het totaal aantal leden van elke der in de §§ 1 en 2 hierboven bedoelde examencommissies.

Art. 15. Niemand mag een examen afnemen of deelnemen aan de deliberatie van zijn (haar echtgeno(o)t(e), van een bloed- of aanverwant tot en met de vierde graad.

Afdeling 2. — De examenzittijden

Art. 16. Het secretariaat van de examencommissies wordt waargenomen door één lid van het onderwijzend personeel, aangesteld door de raad van beheer.

Art. 17. De leden van de examencommissies, met uitzondering van de personen die niet tot de inrichting behoren, hebben de verplichting aanwezig te zijn, behoudens in geval van behoorlijk verantwoorde overmacht.

Art. 18. De examenzittijden worden gesloten zodra al de beslissingen van de examencommissies bekendgemaakt zijn.

Art. 19. De examenuitslagen worden ad valvas in de inrichting bekendgemaakt; ze vermelden de naam en voornamen van de examinandi die ertoe gemachtigd zijn, het indienen en verdedigen van hun verhandeling, werk of project tot voltooiing van de studiën uit te stellen overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 hierna.

Afdeling 3. — De deliberaties van de examencommissies

Art. 20. De beslissingen van de examencommissie worden genomen bij volstrekte meerderheid van stemmen door de aanwezige leden met medebeslissende stem.

Bij staking van stemmen beslist de stem van de voorzitter.

Art. 21. De examencommissie delibereert collectief het toelaten, het afwijzen of het uitstellen van de examinandi, alsmede over de toekenning van de graden. Is geslaagd de examinandus, die ten minste 50 pct. behaalt van de voor elk examengedeelte toegekende punten en 60 pct. van de voor het hele examen toegekende punten.

Art. 22. Elke deliberatie van een examencommissie wordt door de voorzitter gesloten verklaard zodra een beslissing genomen is over ieder van de betrokken studenten. De uitslagen worden in het openbaar en op staande voet bekendgemaakt door de voorzitter en uitgehangen in de lokalen van de inrichting.

Art. 23. De deliberaties van een examencommissie zijn geheim. De uitslag van de deliberatie moet evenwel met redenen omkleed worden wat betreft de uitgestelde en de afgewezen studenten.

De reden van een uitstel of van een afwijzing, waarvan akte genomen is in het proces-verbaal, wordt binnen drie volle dagen door de voorzitter of door de secretaris van de examencommissie meegedeeld aan iedere examinandus die erom verzoekt.

Art. 24. Hebben de examens afgelegd met voldoening met onderscheiding, met grote onderscheiding of met de grootste onderscheiding, de examinandi die respectievelijk ten minste 60, 70, 80 of 90 pct. van het maximumaantal punten behaalden.

Art. 25. De afgewezen examinandus mag zich slechts na verloop van één jaar opnieuw aanmelden.

De uitgestelde examinandus mag zich voor de tweede zitting aanmelden.

Voor zover de examinandus aan het geheel van de examengedeelten deelnam, kan de examencommissie hem vrijstellen van het opnieuw afleggen van de gedeelten waarvoor hij tijdens de eerste zitting slaagde met ten minste 65 pct. der punten.

Afdeling 4. — Het eindexamen

Art. 26. Het eindexamen omvat de examengedeelten en de evaluaties in verband met alle onderwijsactiviteiten voorkomend op het studieprogramma van het laatste jaar, alsmede het indienen en verdedigen van een verhandeling, een werk of een project tot voltooiing van de studiën.

§ 3. Sans préjudice des dispositions de l'article 28 ci-dessus, chaque jury peut, en outre, comprendre des personnes étrangères à l'établissement, choisies par le pouvoir organisateur sur proposition du conseil d'administration. Elles ont voix délibérative. Toutefois, le nombre de personnes étrangères à l'établissement ne pourra excéder le tiers du nombre total des membres de chacun des jurys cités aux §§ 1 et 2, ci-dessus.

Art. 15. Nul ne peut prendre part à l'examen ou à la délibération d'un conjoint, d'un parent ou allié, jusqu'au quatrième degré inclusivement.

Section 2. — Des sessions d'examens

Art. 16. Le secrétariat des jurys d'examens est assuré par un membre du personnel enseignant désigné par le conseil d'administration.

Art. 17. La présence des membres des jurys, à l'exception des personnes étrangères à l'établissement, est obligatoire, sauf cas de force majeure dûment justifié.

Art. 18. Les sessions d'examens sont closes dès que toutes les décisions des jurys ont été rendues publiques.

Art. 19. Les résultats des examens sont publiés aux tableaux d'affichage de l'établissement; ils mentionnent les nom et prénoms des récipiendaires qui ont été autorisés à reporter la présentation et la défense du mémoire, du travail ou du projet de fin d'études conformément aux dispositions de l'article 29, ci-après.

Section 3. — Des délibérations des jurys

Art. 20. Les décisions du jury sont prises à la majorité absolue des membres présents ayant voix délibérative.

En cas de parité, la voix du président est prépondérante.

Art. 21. Le jury délibère collectivement sur l'admission, le refus ou l'ajournement des récipiendaires ainsi que sur l'attribution des grades. Est admis le récipiendaire qui obtient au moins 50 p.c. des points attribués à chaque épreuve et 60 p.c. des points attribués à l'examen.

Art. 22. Toute délibération d'un jury est déclarée clôturée par le président dès qu'une décision a été prise au sujet de chacun des étudiants concernés. Les résultats sont proclamés publiquement, séance tenante, par le président et affichés dans les locaux de l'établissement.

Art. 23. Les délibérations du jury sont secrètes. Toutefois, le résultat de la délibération doit être motivé en ce qui concerne les ajournements et les refus.

Le motif de l'ajournement ou du refus, acté au procès-verbal, est communiqué, dans les trois jours francs, à tout récipiendaire qui en fait la demande, par le président ou par le secrétaire du jury.

Art. 24. Subissent les examens d'une manière satisfaisante, avec distinction, avec grande distinction ou avec la plus grande distinction, les récipiendaires qui ont obtenu respectivement 60, 70, 80 ou 90 p.c. au moins du maximum des points.

Art. 25. Le récipiendaire refusé ne peut se représenter qu'à l'expiration d'une année.

Le récipiendaire ajourné peut se représenter en seconde session.

Pour autant qu'il ait participé à l'ensemble des épreuves, le jury peut dispenser le récipiendaire ajourné de représenter les épreuves réussies en première session avec 65 p.c. des points au moins.

Section 4. — De l'examen final

Art. 26. L'examen final comprend les épreuves et les évaluations relatives à toutes les activités d'enseignement figurant au programme de la dernière année, ainsi que la présentation et la défense d'un mémoire, d'un travail ou projet de fin d'études.

Art. 27. Het onderwerp van de verhandeling, van het werk of van het project tot voltooiing van de studiën moet goedgekeurd worden door de pedagogische raad. Het moet verband houden met de leerstof en met de finaliteit van de afdeling of van de optie.

Art. 28. Onder de leden van het onderwijzend personeel wijst de pedagogische raad één of meer promotors aan, die belast zijn met de begeleiding bij het stellen van de verhandeling, bij het verwezenlijken van het werk of project tot voltooiing van de studiën.

De verhandeling, het werk of project tot voltooiing van de studiën wordt beoordeeld door de promotor of promotors, gebeurlijk bijgestaan door één of meer niet tot de inrichting behorende personen, die om hun bijzondere bevoegdheid gekozen zijn door het inrichtend bestuur.

Art. 29. Wegens uitzonderlijke omstandigheden, waarover de pedagogische raad moet oordelen, kan het indienen en het verderdigen van de verhandeling, het werk of het project tot voltooiing van de studiën op verzoek van de examinandus uitgesteld worden, ofwel tot de tweede zitting, ofwel tot de buitengewone zitting welke in dit geval georganiseerd wordt vóór 15 februari van het volgende jaar.

In dit laatste geval handelt de deliberatie van de examencommissie, na afloop van de buitengewone zitting, uitsluitend over de beoordeling van de verhandeling of van het project tot voltooiing van de studiën.

Afdeling 5. — De diploma's

Art. 30. Geen enkel diploma mag aan zijn titularis worden uitgereikt, zo het niet bekleed is met de handtekening van de vertegenwoordiger van de Minister en met het zegel van het departement.

Art. 31. Onze Minister van Nationale Opvoeding is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 oktober 1979.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Nationale Opvoeding,

Art. 27. Le sujet du mémoire, du travail ou projet de fin d'études doit être approuvé par le conseil pédagogique. Il doit se rapporter aux matières et à la finalité de la section ou de l'option.

Art. 28. Le conseil pédagogique désigne parmi les membres du personnel enseignant le ou les promoteurs chargés de la guidance du mémoire, travail ou projet de fin d'études.

L'appréciation du mémoire, du travail ou projet de fin d'études est faite par le ou les promoteurs aidés, s'il échet, par une ou plusieurs personnes étrangères à l'établissement, choisies par le pouvoir organisateur en raison de leur compétence particulière.

Art. 29. Dans les circonstances exceptionnelles, appréciées par le conseil pédagogique, la présentation et la défense du mémoire, du travail ou du projet de fin d'études pourra, à la demande du récipiendaire, être reportée, soit à la seconde session, soit à la session extraordinaire organisée dans ce cas, avant le 15 février de l'année suivante.

Dans ce dernier cas, la délibération du jury, siégeant en session extraordinaire, porte exclusivement sur l'appréciation du mémoire ou du projet de fin d'études.

Section 5. — Des diplômes

Art. 30. Aucun diplôme ne peut être délivré à son titulaire s'il n'a été revêtu de la signature du délégué ministériel et du sceau du département.

Art. 31. Notre Ministre de l'Éducation nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 octobre 1979.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Éducation nationale,

J. HOYAUX

Vaste Raad voor het hoger onderwijs. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 26 oktober 1979 wordt de heer Roosen, Antoine, docent aan de Rijksuniversiteit te Luik, tot voorzitter van de Vaste Raad voor het hoger onderwijs benoemd ter vervanging van de heer Beauvois, Roland, wiens mandaat hij zal beëindigen.

Rijksuniversiteit te Bergen Vaststelling van leeropdracht

Bij koninklijk besluit van 26 oktober 1979 wordt artikel 1, 4, van het koninklijk besluit van 4 oktober 1974 door de onderstaande bepaling vervangen :

« 4. De samenstelling van de leerstoel « Biologische scheikunde en Biofysica », waarvan de heer Jacques Dirx, gewoon hoogleraar in de Faculteit der wetenschappen van de Rijksuniversiteit te Bergen titularis is, wordt met ingang van 1 oktober 1979 vastgesteld als volgt :

« Biologie » (kandidatuur in de scheikunde, 45 u. + 40 u. practicum);

« Biologische scheikunde » (licentiaat in de scheikunde, 45 u. + 165 u. practicum; licentiaat in de scheikunde (keuzevak), 30 u.);

« Biofysica » (licentiaat in de scheikunde, 15 u. + 300 u. practicum);

« Immunochemie » (licentiaat in de scheikunde, 15 u. + 300 u. practicum);

« Numerieke ontleding en programmering » (licentiaat in de scheikunde (keuzevak), 45 u.);

« Biologische natuurkunde » (licentiaat in de natuurkunde (keuzevak), 15 u.);

« Inleiding tot de informatieverwerking » (kandidatuur in de scheikunde, 15 u. + 25 u. practicum);

« Programmering » (kandidatuur in de scheikunde, 20 u. practicum).

Conseil permanent de l'enseignement supérieur. — Nomination

Par arrêté royal du 26 octobre 1979, M. Roosen, Antoine, chargé de cours à l'Université de l'État à Liège, est nommé président du Conseil permanent de l'enseignement supérieur en remplacement de M. Beauvois, Roland, dont il achèvera le mandat.

Université de l'État à Mons Fixation d'attributions

Par arrêté royal du 26 octobre 1979, l'article 1er, 4, de l'arrêté royal du 4 octobre 1974 est remplacé par la disposition suivante :

« 4. La composition de la chaire de « Chimie biologique et biophysique », dont est titulaire M. Jacques Dirx, professeur ordinaire à la Faculté des sciences de l'Université de l'État à Mons, est fixée comme suit à partir du 1er octobre 1979 :

« Biologie » (candidature en sciences chimiques, 45 h + 40 h de travaux pratiques);

« Chimie biologique » (licence en sciences chimiques, 45 h + 165 h de travaux pratiques; licence en sciences chimiques (option), 30 h);

« Biophysique » (licence en sciences chimiques, 15 h + 300 h de travaux pratiques);

« Immuno-chimie » (licence en sciences chimiques, 15 h + 300 h de travaux pratiques);

« Analyse numérique et programmation » (licence en sciences chimiques (option), 45 h);

« Physique biologique » (licence en sciences physiques (option), 15 h);

« Initiation à l'informatique » (candidature en sciences chimiques, 15 h + 25 h de travaux pratiques);

« Programmation » (candidature en sciences chimiques, 20 h de travaux pratiques). »